



21-ik szám.

Május 21-én 1870.

Megjelenik minden szombatnapon másfél iven sokféle képekkel ellátva.  
 Előfizetési ár: Egész évre jan.-dec. 6 frt., 6 óra 3 frt. és 3 óra 1 frt 50 kr.  
 Előfizethetni minden postahivatalnál és könyvárusnál.  
 Kiadó-hivatal: Pest, barátok-tere 7-ik szám.  
 Hirdetések díja: 1 hasábos petsor 7. kr.

XXI. kötet.

### HIVATALOS.

Meghagyatik a munkatársaknak, hogy ezentúl, azaz holnaptól csak a fél Lónyayra vicczeljenek, mert azon időtől csak a fél Lónyayhoz lesz jussunk.

Ellenjegyezte Mihály mester.

Kakas Márton.

### Névváltoztatás.

Ezennel megengedem, hogy hívünk, Majoros István folytonos magán dictiózása után Stefan Milimarinak neveztesse magát.

Kakas Márton.

### Névmagyarítás.

A belügyminiszterium 7223 sz. a. kelt rendeletével megengedte, miszerint pesti illetőségű Streckfusz Anatol csizmadiamester nevének Lábnyujtozványossyra, Friedl Kajetán kéményseprő Békevárromlakyra, és Neunteufel Nep. János pecsétcsináló Kilenczördögössyre kért átváltoztatásával ezentúl szabadon élhessenek.

Ellenjegyezte Mihály mester.

Kakas Márton.

### NEM HIVATALOS.

#### Tallérossy Zebulon levele Mindenváros Ádámbhoz.

Tekintedezs barátom uram!

Ha engem valaki kirdezte, melyik legnagyobb ország vilagon? migyar kisz voltam feleletel: Magyarország. És csak ugyan nekem vot gaza, nem lehetet engemet refutalni. Mer hogy milyen nagy legyen ország: azt mindig hatar határoz meg. Ha hatar szük: ország kicsiny; ha hatar tag: ország nagy; ha hatar nincs: ország végtelen nagy. Magyarország tehát vot vigtelen nagy, mer nem vot neki hatar (örvidik). Vot hatartalan. Most meg vetünk nekünknek korlatokat draga pizir. Franya nimet mosolyogja bajszaba (a ki nincs), hogy milyen nagy szamar vagyunk: hiszen mig ű akarta szerezsanra rafizetni nekünk, esag vigyünk. Hja persze, mikor szip szöke orszaghazi notarius önirzetel kinyilatkoz: hogy ő neki szerinysig tiltya elfoganyi ajandikot — ország szamara.

Deák gondolta magába: ha in elfogadom pizt, aranyürüt, kipviselői alast, az az hogy ülizst, a nilkül, hogy megszolgalmam irte: bizom az nem dicsőségemre valik.

De ha valaki elfogagya Erdilyt, izs minden jogot a kiilletyi orszagot — orszag szamara ingyen: azt bizom se nem felakasztanak, se reputatiobul nem vesziti; izs van pilda, — ritkan, persze, de van — hogy halaval emlegetyi olyan embert orszag, kinek riszire ajandikot elfogata, kikunyoralta, vagy plane erovel kicsikarta ingyen.

Hja de ki tilthat Bujanovits Nagy-Sandornak, hogy neki derogalya, a mi Macedonovits Nagy-Sandornal okozta, hogy olyan kizs embernek tartya világ ma izs? Ne filyed Sandor barátom, tited utokor nem fogja tartanyi kicsinek. Az igaz, hogy nagynak se. Nagy Lajos, Matyazs kiraj, ti pedig szigyelyetek magatokat, hogy Magyarorszagnak elmertetek foganyi Litvaniat, Bicsét — ajandigba, ingyen.

Orszaghazban folyosoban tegnap nagy sensatiot csinyalta Estvan barátom paczaja, a kit mig nem eltörültek felsőhazban. Ezt a pacza aru nevezetes, hogy van rajta kifaragot — hat nem faragatlan — zsidó, a ki megforditva: kutya. Ebben mink zsidók elleni megforditott sympathia jelit gondoltunk, de veres barátunk felvilagosulta benünket, hogy az nem mazs, mind symbolum, izs azt a jó tanacsot foglal magaba, hogy zsidónak botal kel jarnyi, mer különben megharapja kutya. Sajnalok, hogy jeles felfedezisel „Borszem Janko“-nak netalantan valo jó ideajat muszaj vagyok tönkre tenyi.

Mind buzogo irodalmi partfogo, csak azt szeretnik bizonyosag tunyi, mik azok a „kültemények, fatyol alati idökbül?“ Sokan mondanak: artatlan füzfa verseg. Nem niszem! Ezek kültemények abul idökbül, mikre fatyolt vetettük. Azt megengedek. De hogy versek: azt tagadok! Ezek olyan kültemények, miket homvid katonasag illemezisre maganpatriotaliferansoknak odata orszag, is kik azt bakancsra, bornyura, kik nadragra, kaviszin atilara izs egyib hadi szükségletekre — el nem kültötek.

Most berekesztek levelet izs, magamat izs mer Deakferencia megbizásbul bucsuverseminyt vagyok kötelezsz irnyi a Lonyay excellentiazs barátomnak, a ki három hit mulva — se akarta elmenyi, de nem muszajt.

Alazatos szolgaja

*Tallérossy Z.*

### A köztörvényhatóságok rendezéséről szóló törvényjavaslat 20-ik §-jára.

„Nagysás, méltóság adópénztárnok Ur!

Legkegyesb színe előtt esengem:

Jövedelmemet tévesen vallám...

Fogjon újra torturára engem!

Kifeledtem egy kis csekélységet,

S azért a lelkiismeret úgy bánt:

Minthacsak színek a trafik helyett,

Menekült fajta muskotály-dohányt.

Besszerezze feljebb az adómat:

Kamaton van százezer forintom

E törvényhatósági területén,

Melytől a huszas kamatot húzom.

Mint örülök, hogy eszembe jutott!

Ugy-e lehet ezen segíteni még?

Kérem a bevallási ívemre,

Ezt pontosan bejegyezni tessék!

Zsugori uramról azt beszéli

Egynehány pletykázni merész ajak:

Azért lett oly lelkiismeretes,

Hogy lehessen ő bizottsági tag.

De pórul járna Zsugori uram,

Ha azt mondana az a tisztelt HÁZ:

„Szuronyt szegezz! A huszas paragraf

Nem áll: nyársra vele! veres plajbász!“

S a szegény ézarisztokrázia,

Mivel akkor lenne rá elég ok,

Igy szólana: „felséges nagy uram

Országgyűlés! térdeimre hullok.

Nem engedted, hogy hitvány portéka

Legyen az ész, a legbecsesb vagyon:

A tizenkilencedik században

Koronát tettél rá, hogy ragyogjon!

Mintha nem volna már most is elég,

Mi reánk vándortarisznyát akaszt!

No... csak szaporítsa a paragraf!

Hadd legyen születés- és vagyonkaszt!

Eddig felül volt.... legyen alatt is,

Mi a honnak kévjét oldja szét!

Hadd veszejtse Árpádjárva népe

Fővároson és vidéken eszt!

Purgányi.

## Az ördög és a szekrestyés.

Legenda.

Az ördögnek is jó néha  
Gyertyát gyujtani, az ám!  
Mint azt ezen történet is  
Megmutatja igazán;  
Mely ha kissé frivol volna: —  
Százezer bocsánatot!  
— Hisz e mese a klérusnak,  
Szent köréből származott!

Élt egykor — hogy elől kezdjem —  
Egy szekrestyés valahol,  
Kiben gonosz vágyak serge  
Nem fészkelt, nem zakatolt.  
Nem csodálom; már öreg volt,  
És itt szolgált rég igen.  
Csupán egy gond bántá: — ifju  
Felesége képiben.

Már az úgy van; vén kerítés  
Félti a komlót agyon.  
A mi szekrestyésünket is  
Ez kinozta majd agyon.  
Mert hányszor az ostyatésztát  
A menyecske meggyurá:  
Tisztelend'ur mindig csókot  
Nyomott kis kezére rá.

Meg egyéb is... De elég már.  
Egyszer mindenszent napon,  
Mikor nap már nem sütött a  
Templomba az ablakon,  
Viaszgyertyás hosszú póznát  
Vett az öreg kezibe,  
S gyertyát, lámpát, mind megújta  
Szentek tiszteletire.

Hát egyszerre észre vesz az  
Oltár mögött valamit.  
Mi lehet az? Félszemével  
Mindjárt oda sandalit.  
Mi az ördög? — — s az, valóban!  
Az ördögnek képe; — mert  
Nem más volt, mint egy ördöggép,  
Mely régóta ott hevert.

Belzebubnak volt az szörnyen  
Felszarvazott homloka,  
Hosszúfülü ábrázatja,  
Két vigyorgó nagy foga,  
Mellyel rémitgették hajdan  
A vétkezők seregét,  
De mely már ma fölösleges. —  
Nem respektálja a nép.

Hogy meglátja a szekrestyés,  
(Jó kedve volt) mosolyog,  
S im! a képből visszavigyorg  
Reá a két hosszú fog...  
Tetszett ez a szekrestyésnek,  
S eszébe jött valami:  
— Hm. Az ördögnek is hasznos  
Néha gyertyát gyujtani!

S a mint gondolá, úgy is tett;  
Belzebub gyertyát kapott.  
Vecseryének végeztével  
A szekrestyés távozott.  
Hátra nézni nem merészelt;  
Hátha ott jön Belzebub?  
Ut, vagy nem ut: megy, szalad, fut,  
Míg denique haza jut.

Haza érve a szekrestyés,  
Fáradtan lefeküszik.  
Otthon vár a frís menyecske,  
— Csak férjére! — esküszik  
Megnyugtatva hajtja fejét  
Álomra, s elszenderül,  
S kis vártatra el is kezdi  
A horkolást rá emberül.

Álmában im fényesség lesz,  
Templomlámpa, gyertya ég;  
Elevenül az ördöggép,  
S ráhajából most kilép...  
Az izzadság gyötri szegényt  
Jönni látv' az ördögöt,  
Izgett, mozgott, forgolódott,  
Lelkendezett, fújt, nyögött.

De az ördög rikácsolva:  
— Öreg, mondá, ne szepegj!  
Nem vagyok én oly fekete,  
A milyennek festenek.  
Hiremet meghazudtolom.  
Mert engem megtisztelél,  
Kérj akármit — van hatalmom —  
S megadom neked ezér'!

Igy Belzebub. A szekrestyés  
A szemeit törüli,  
Tápázkodik, s úgy ahogy, a  
Szivességet köszöni.  
Honnan e megtiszteltetés?  
Ez rá szép emlékü nap!  
Itt a szék tessék leülni!  
(Mit is kéne kérni csak!)

Gondolkozik. Kérne egyet,  
S másért elejti megint.  
Hanem akkor véletlenül  
A szép Évára tekint;

S megvan! — — A régi gyanakvás,  
Féltés, ujfent ébredéz:  
— „Hogy hú legyen feleségem,  
Kedves ördög, add meg ezt!“ —

— Hát csak ennyi, amit kívánsz?  
Belzebub így karicsál.  
No, hisz vágyad betöltése  
Fáradtságot nem csinál!  
Fogd e gyürüt. Jól vigyázz rá.  
S mig rajta lesz ujjadon,  
Meg nem csalhat feleséged.  
De csak addig, mondhatom. — —

Nagyot kiált a szekrestyés  
Örülve, s — fölébredett...  
A korány bevilágítá  
Az egész természetet...  
De hogy mily gyürü volt ujján,  
Nem világlott sohse ki...  
„Haj, hogy csak ily módon lehet  
Az asszonyt megörzeni!“

Don Pedró Bajuszkádó.

## Ez is steeple chase.

Nagy akadályverseny. Díj: önértet és közelismerés.  
Táv: határozatlan. Tét: minden. Bánat: semmi. Akadályok számosak.

Futnak:

Gr. ANDRÁSSY JULA  
B. WENCKHEIM BÉLA,

később

RAJNER PALI  
B. EÖTVÖS SZEPI.  
Gr. FESTEICS SORS,  
Gr. MIKÓ IMRUS,  
LÓNYAY MENYUS,  
HORVÁTH BÓDI,  
GOROVE STEFI.

Mindegyik egy-egy vörösbarsony széken, melyről azonban szintén leeshetni, s szerencsés, ki esés közben nyakát nem töri.

Az indulás csomósan történvén, csakhamar Gr. Andrassy Gyula vette át a vezetést, s bár lova a honvédfelállítási barrikádoknál egypárszor megbotlott, mindazáltal sikerült elsőségét mind ez ideig megtartani.

B. Wenckheim Béla a hatalmas akadályok dacára sok ideig derekasan tartotta magát s már a királybiztosi akadályon is átmert nagy nehezen, midőn a megye-rendezési árok előtt lova egyszere oly

dühösen kezdett ágaskodni, hogy a nyeregből lemaradt; szerencsére semmi baja sem történt. Nekiiramott lovát csakhamar sikerült Rajner Palinak elfogni; ki is nyeregbe kapván, az akadálynak, melytől előbb a ló megriadt, most egész dühvel vágat neki, azonban nem hisszük, hogy szerencsésen átéssék rajta.

A legszebb reményre jogosítottak egyike B. Eötvös József vala; a nevelés-ügyi zuhanónál azonban lovának lába megmarjulván, ha hirtelen ki nem épül, nehezen fog célzt érni.

Gr. Festetics György folyvást nagyon jól áll, amit eleinte mindenki csodált is; azonban csakhamar kisült, miszerint azon csellel élt, hogy az akadályokat átugrás helyett szépen kikerülgeté. Csele észrevétvén, ha célzt talál is érni, nehezen fog kiadatni neki a jutalom.

Gr. Mikó Imre szintén egyike a reményre leginkább jogosítottaknak, szerencsétlenül járt; a Holán-féle barrikád átugrás után ugyanis lova oly dühösen kezdett viczkádozni, hogy a nyeregből kiesett s eszmélet nélkül terült el a gyepen. Sérülése azonban nem veszélyes s felgyógyulásához teljes reményünk van. Leesése után méne neki-vadult, s csak nehezen

birá Gorove vezetékét elkapni, ki is azóta igen ügyes változtatással hol egyik, hol másik lovon vágat, s nagy reménye van.

Lónyay Menyhért eleinte szintén szépen indult, s a temesvári magos fa-, s az első vasút-kölcsoni árok-akadályokat meglehetősen ügyesség- és sietséggel ugratá át; a szállítás-kölcsoni homokos, süppedős talajon azonban lovának lába megmarjult, minek következtében aligha kénytelen nem lesz a pesti gyepet elhagyni, s mint hírlík, jövőre a bécsi turfon próbál szerencsét.

A legtöbb szerencse-kivánatok között indult meg Horváth Bódi; de mindjárt kitünt, hogy ujoncz a gyepen, — s bár tehetné — nem mer a vezetésre vállalkozni, hanem a többit követi; különben lova a perrendtartási, bírósági s több más akadályoknál hatalmasat botlott, mindazáltal még erősen ül a nyeregben.

Különben a futás nagyon érdekes s bámuló témérdek. A cél még messze van.

## A Henczi szobor töprengése.

(A bucsusok által lett megtiszteltetése alkalmával.)

Mióta itt állok sok ideje annak,  
Az óta sok hala megsült a Dunának.  
Megöszült azóta sok fekete számár, —  
Pénzügyminiszter lett a pápai tanár,

Quota, közösigyek, Lónyaj magyar frankja,  
A római zsinat, Gyulási ur frakkja,  
Perczel dictioja, Török s Borszem Jankó  
A haza javára Besze János-bankó,

Miota itt állok mind azóta lettek  
Gyönyörűségére az én bús szívemnek.  
Most csak azt szeretném tudni, hogy az lesz e  
A mi még soh'se volt: bucsusoknak esze?

Don Caesar.

A. Miben hasonlítanak Hollán Ernő és Paczolay egymáshoz.

B. Hát, hogy mind a kettő — nyílt homloku.

C. Igen ám, csakhogy amaz nyílthomloku államtitkár (l. orsz.-gy. Napló), ez pedig nyílthomloku katolikus (l. Magyar Állam.)

## Interpellatió.

Ezennel interpelláltatik a miniszterelnök, mikor tetszik már a Buda alatt elesett honvédeknek is emelni egy Hentziszobrot?

Patay István.

## Fél tuczat tavaszi dal.

V.

Tavaszi zaj, majálisok — — —  
Stuwert ohajt ma látni sok.  
Stuwert Bécsből le is hozzák,  
Vele meg sok tüzes bombát  
Stuwer itt van, csinál füstöt;  
Kap érette sok ezüstöt....  
— Fönn a sógor aggódik ám,  
Csunya szemmel tekint mi ránk.  
„'Sz a paritás — azt beszéli —  
Megbomlik így!“ — Stuwert félti.  
Ne aggódjál jó sógorunk,  
Minden hibát helyre hozunk;  
— Ha megbomlott — a paritást  
Helyre állítjuk majd, meglásd.  
Sokkal nagyobb „Feuerwerkert“  
Kapsz mi tőlünk Stuwer helyett...  
Ahoz képest — meglásd — Stuwer  
„Bliktri“ csupán, de több: „Fuscher“...  
Annak tüzi-játékai  
Elfogják majd kápráztatni  
— Nemcsak szemed, — füled is ám..  
Megnyugszol már? Ugy-e? — No lám!  
Az igaz, hogy a mért füstöt  
Csinál, nem vesz el ezüstöt,  
Csak his sárga szép csikócskát...  
De hisz fizetünk mi quótát!  
Ehhez képest — meglásd — Stuwer  
„Bliktri“ csupán, de több: „Fuscher“:  
Cserébe mi — Stuwer helyett —  
Lónya ynkat adjuk neked.

VI.

A gyönyörű virágszálak  
Kertben, réten csak pompáznak...  
— Nézd a hivatalos kertet,  
Ott is minap egy kifeslett:  
Czuppan Zsigmond, szép virágszál,  
Besztercei püspök ám már.

Vipera.

## Körülírás.

Lelkem porhüvelyét sebesen tovaszállító párák gondos vezetője = annyi mint: kocsis, ekkép tehát szakácsné = állati és növényi anyagokat hidegből melegbe ebédelhetően átvarázsolni tudó némbér. Nos, hogy tetszik?!

„Az okosabb enged.“  
Mikor az osztrákkal alkuszunk.



„Az okosabb enged.“  
Mikor a horvát követel.



„Az okosabb enged.“

„Az okosabb enged“  
Mikor a felső ház ránk ijeszt.



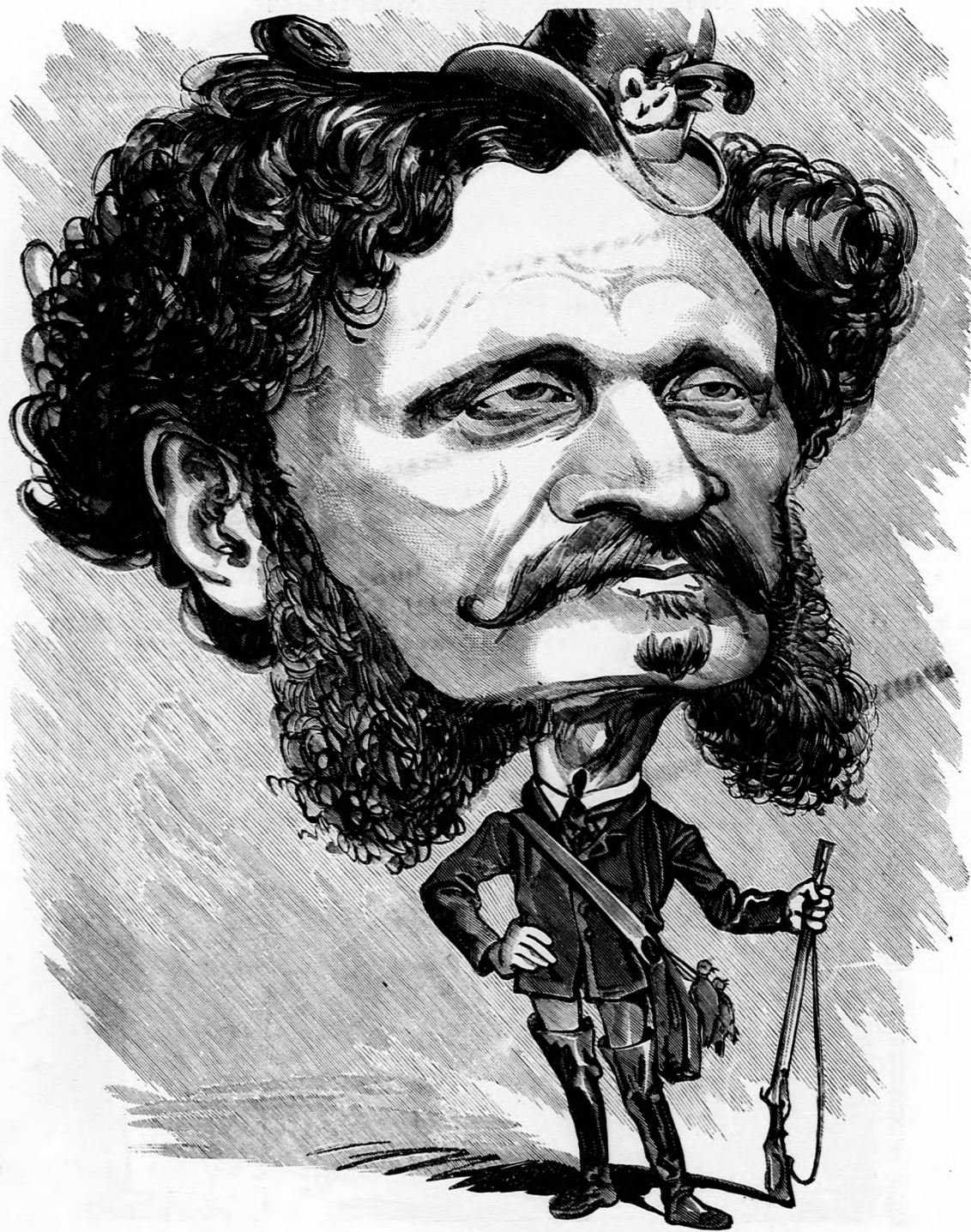
„Kezet kell csókolni ennek a bácsinak, mert megharagszik.“

Mikor a vármegye reprezentál.



„Hát, lánczos lobogos! nem tudod, hogy az okosabb enged? Aszondod, hogy te okosabb vagy. Ergo engedsz!“

Nagy „jobb“-jaink arczképei.



Ha tizenkét cserepár közül kettőt meglőnek, hány marad ott?



## Vipera-csipések.

Valaki a lánchídon hagyott egy tárczát — megvizsgálván azt, fél krajczárt találtak benne.

Látszik, hogy még sem vagyunk Ausztriában; nálunk legalább hozzá mernek nyulni — a tárczához.

A mult heti országos ülések egyikén Bujanovits Sándor oda nyilatkozott: hogy „ő bizony ajándékot nem fogadna el senkitől.“

„Jaj, csak az én Lopótök Jankóm is így gondolodnék!“ — Kiáltott föl Andrassy Gyula — gróf.

Hanem azt nem értem, mért opponált oly hevesen a baloldal a főrendi-háznak, az államszámvéveszékét illető módosításával szemben. Ha tudták, hogy Lonyay nemsokára — elmegy!

Sokan azt mondják Lónyayról, hogy csak a csap-nyiregyházi vasutat akarta megvárni; mért ő mindig a saját után akar járni.

Sokan meg „arannyal akarják megfizetni“ azokat a munkásokat, a kik csap-nyiregyházi utját mielőbb elkészítik. O tempora, o tigrisi!

## Az „Üstökös“ eredeti okmánytaraból.

An die leblichen Retaktion \*)  
des Pester loit?

Mir unterschriebene Bürger vom feinglichten und geistlichen Breistad eßdrawilan in Best.

Mir tãthen ihnen Ergebenß bieten, sans so guht und schreibens halt in ihre Zeitumt das

Mir auch hunde besiker sind, Große hunde die was ankündend sein das gibz net, das mir schteier zalen wir de sicher a

Mir zalen wir unß allan kuu eper kintenz unß helfen son dera fchicht suuzt misken de arme sicher grepiren den

Mir ham stufker adri und da

Mir e kuu zalen, so kintenz unß ten kwalen than. —

wanz unß taf richden finen wãrn mir schun ihnen a waß tun zun tang.

Mir griejen ihnen alli

Josef Mitter

Karl Kosan

Paul Kourad

+++

+++

Serdner.

\*) Kiollözva a „Pester Lloyd“-ból,

## Nevezetes levél.

Kivül:

Jókaj Mohr a hires „Hon“ ujdonság szerkesztőjének allá. tiszt.

A kiadóhiwatal

Ferencziek tere alatt  
földszint

Pesten.

Belül:

Tek. ujdonság író Pesten.

Egy kérdésemnek sürgős válaszával, wan szerencsém az urat terhelnie —

Az életem pálya, legjavasbi sorából majd két éve, hogy kitért. Tehát oly sors méltány, hogy Magyarország határai is róla tanuljanak és mondhassák hogy szánandólag vagyok. Tehát tessék szokások szerint megírni, hogy miwel ezen sors magam személyét illetett, azért lehet, hogy pénztelenül is megcselekedheti? Wagy menyibe fog kerülni egy pétésor?

Ajánlom magamad

X. Y.

Utóirat.

T. Ur! mig a sorsomat az urnak megírom, tessék legalább ezen lewelet nyomtatni a felelés mellet és a nevem legyék alá írwa. \*)

tisztelője

X. Y.

\*) Kinyomatni kinyomatjuk; de hogy a nevét is kitégyük: azt ne tessék tőlünk kívánni. Szerk

## NYILT TÉR.

Az országos iparegyesület a Strobl és Barisféle gazdasági gépgyárat egy éremmel megdíjazta, elismerésül a jól berendezett üzlet helyes vezetéseért, mit is annál szivesebben constatálunk, minthogy a nevezett gyár magának valóban már tetemes érdemet szerzett a hazai ipar iránt; legujabban pedig az igen kitünő aratógépe nagybani gyártmányolása által a honi mezőgazdaságnak lényeges előnyt nyújtott.

Rajzolja:

JANKÓ.

Metszi:

POLLAK.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő

JÓKAI MÓR.

Lakása: Stáció utca 50. szám alatt

Pest, 1870.

Nyomt. az „Athenaeum“ nyomdájában.

(Barátok tere 7-ik szám.)

# A balaton-füredi fürdő-idény megnyilik május 15-én.

A t. cz. közönség rendelkezésére állanak: kitünő hatású savó, zsongító és oldó vasas ásvány-viz. A fürdőknél meleg balatoni- meleg természetes ásvány-viz es szénsavas pezsgő viz; vannak azonkívül balatoni iszap-maláta, görvélyes gyermekek számára különösen megrendelt kreuz-nachi lúgos és savó-fürdők továbbá női és férfi uszodák.

Azon betegségek, melyeknek a savó és ásványviz, valamint a nevezett egyes gyógyfürdők üdvös sikert eredményeznek következők: a tüdő bántalmak minden neme, általános kimerülés, vérszegénység, görvény, idegesség, görcsök, női bajok, alhasi vérpangások, aranyér, váltó láz után fennmaradt máj- és lép daganatok, hügy fővény vese kövek és holyagszurat.

A gyógyhatások javallatát és használati módját illetőleg, legnagyobb készséggel adnak utasítást Dr. Orzovenszky Károly fürdőintézeti főorvos, Hurray István uradalmi, és Dr. Mangold Henrik gyakorló orvos urak.

A fürdő intézet mult évben nagyobb szerű fürdőházzal gazdagodott, mely gyönyörű márványmedencékkel és díszes fürdő-kádakkal van felszerelve.

A fürdőkben lakszobákban, sétányokon szóval mindenütt kiváló tisztaság és előzőleg szolgálatról az intézeti igazgatóság legnagyobb figyelemmel gondoskodni fog. Lesz kitünő zene, minden igényt kielégítő, izletes étkezés (Rabsch vendéglőjében) végre élvezetet nyújtó szinkör.

A kényelemmel felszerelt lakásokra nézve levélbeli megrendelések Écsy László igazgató urhoz intézendők (per Veszprém) B.-Füröd.

A közlekedés Buda-Pesiről (naponta kétszer) Bécs és Kanizsáról Siófokig vasuton innen az ujonnan épített Kisfaludy gőzös fel vizen felóra alatt történik.

Van naponkint 2-szer posta indulás és távirda.

A balaton-füredi savanyu viz pesti raktara nagyban és kicsinyben a sz. ferenczrendiek zárdájában van.

**Az urodalmi igazgatóság.**

## Hamis gyémántok.

Nem Pierre de Strass!

Egy bécsi lap azon ujdonáságot hozta hogy egy udós, Gaudin ur, kinek már a művészi rubinokat is készítheti, hamis gyémántokat készít, melyek oly szilárdak, mint a gyémánt s minden nem valódi követ ragyogó fénye által árnyékba borít. **A Feitel Traugott áruháznak Bécsben**, minden környéken folytonos haladásáról ismervé, van szerencsése je jelenteni, hogy nála a művészi „Gaudin-féle” gyémánt, mint a női és férfi ékszer mindenkor a legnagyobb választékban kapható és pedig 1. sz. aranyban:

**Női- és férfi-gyűrűk** 1.50, 2, 2.50 frt; boglárakba foglalva, díszes 4, 4.50, 5 frt.

**Férfi- és női előtűző-tűk** 1, 1.50, 2, 2.50 frt; boglárakban, díszes fényvel, 3, 4, 5 frt.

**Inggyömbök** 1.50, 2, 2.50 frt; boglárakban, díszes 3, 3.50, 4 frt.

**Fülgyűrűk**, tojásdad, kerék vagy byzanti alakban 3.50, 4, 5 frt.

**Mell-ék. tojásdad**, kerék vagy byzanti alakban 4, 5, 6 frt.

**Keresztescék, szívceské, medallionok** sub. 2.50, 3, 4 frt.

**Egész díszletek**, és pedig: mell-tűk, fülgyűrűk, nyakékek 12.50, 15, 20 frt.

Az egyedüli eladásról gondoskodik a **Feitel Traugott áruház,**

Bécs, verl. Kärntnerstrasse 57, és Kärntnerring 2.

# WELISCH ADOLF

## bécsi férfi-ruha-raktára

Pesten, Kristof-tér 2. sz., 1-ső emelet a „Nagy Kristofhoz” czimzett házban, ajánlja a legjutányosabb áron:

**Elegans tavaszi felöltőt 10—35 frtig.**

**Elegans tavaszi öltözeteit 16 forinttól fölfele.**

<b>Szines jaquet-k</b> . . . . .	<b>14—30 ft.</b>	<b>Salon-öltönyök</b> . . . . .	<b>25—45 ft.</b>
<b>Szines gérokkok</b> . . . . .	<b>18—30</b>	<b>Finom mellények</b> . . . . .	<b>3—7</b>
<b>Szines saccok</b> . . . . .	<b>8—20</b>	<b>Vadászrokkok</b> . . . . .	<b>8—28</b>
<b>Finom frakkok</b> . . . . .	<b>17—35</b>	<b>Hálóköntösök</b> . . . . .	<b>8—35</b>
<b>Legujabb napragók</b> . . . . .	<b>6—12</b>	<b>Tornász-öltözetek</b> . . . . .	<b>2½—5</b>

Valamennyi ruha a legujabb divat szerint van készítve.

Vidéki megrendelések a legnagyobb pontossággal teljesítettek. A nem alkalmas ruhák kifogás nélkül visszavétettek.

Auszerlicz Zsigmond, első budai bankár mai lapunkban valóban vonzó sorsjegy társaságot hirdet mely 300 db. első magy. díjkölcsönorsorsjegyből áll. A jelszó: Szerencse! Nagy előnyök! Hazafiság! Tekintve a sorrendet, meg kell vallauunk, hogy ezen sorsjegyek minden más sorsjegyekhez mérve a legnagyobb előnyökkel kecsegtetnek, mert oly tulajdonságaik vannak, melyeknél fogva a különféle börzéken csakhamar kedvelt papirokká fognak válni. Mellőzve azt, hogy e sorsjegyek épugy mint a hitelsorsjegyek biztosítva vannak, a mi sorsjegyeink semmiféle adónak sincsenek alávetve és az állam részéről biztosítva vannak. Tekintve a hitelsorsjegyek magas árfolyamát, már csak az ezeknél való nagyobb kamatvesztéség is meggyőzhetné a közönséget a mi sorsjegyeink nagyobb előnyeiről. Auszerlicz ur erre figyelmezteti a közönséget hirdetésében. Első magyar díjkölcsönünk jegyei tehát ugyanazon tervszerű huzásokkal és nagy nyereményekkel vannak ellátva, mint a hitelsorsjegyek és daczára annak, hogy a hitelsorsjegyek régi-

ebbek, még is 4 évvel előbb törlesztetnek és azonfelül nincsenek is 15% nyeremény-adónak alávetve mint a hitelsorsjegyek.

# Römerbaad

(a stajerországi Gasteisz),

a déli vaspályán (junius 1-től gyorsvonattal Bécsből 8 1/2, Triestből 6 órányira, igen erőteljes havasi köörrás, 30. R. foknyvi, különös hatású közsvény, esuz, idegl-ntalmak, benuulás, gyöngeség, női betegségek, havi tisztulás, esont- és izombetegségeknel stb., a legvonzóbb tavaszi tájék, kiterjedt, árnyékos sétányok, kényelmes lakások. 53 3-2

**Az idény kezdete május 1-én.**

Fürdő orvos dr. Bunzel E. Bécs Graban Tsattnerhof 4. lépcső, 12. ajtó 3-4 ó. — Fürdőleírások Gerold könyvkereskedésben. Részleteit előrajzok árjegyzékkel ingyen kapiátók.

**A römerbadi igazgatóság által Alsó-Steierországban.**



## Feitel Traugott fegyveráru-háza

Bécs, Kärntnerring 2.

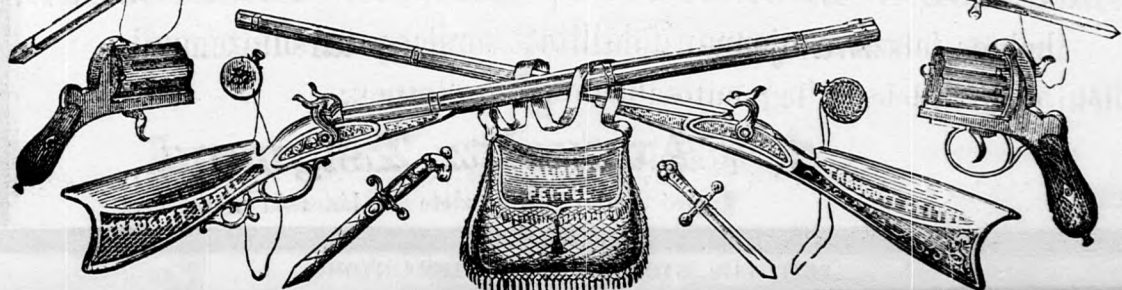
Egy csövű vadászfegyverek	11 frt — kr	Madárifegyverek hátul-töltők	25 frt — kr
patent-csavarral	15 frt 50 kr	1 pisztoly hátultöltő	6 frt — kr
damasz-csővel véve	20 frt — kr	angol aczélesővel	8 frt 50 kr
Kettős csövű vadászfegyverek	18 frt — kr	100 db biztosított réztöltvény 5 " 7 " 9 "	2 frt
Ugyanezek a legfinomabbul véve	22 frt — kr	80 kr, 3 frt, 3 frt 50 kr.	10 frt — kr
töltött damaszsal	27 frt — kr	Vizenues esőköpeny	10 frt — kr
áktöltővel damasz-revolver	30 frt — kr	Tábori palackz ráteszítve arccal elzárva 70, 90	kr, 1 frt.
8köl revolver 6 lövére	8 frt 50 kr	1 zergefogó szarvas szarufogóval	1 frt 80 kr
Lefauchoux 6 lövére 7 m/m.	1 frt 50 kr	1000 fegyverserét tehenszőr	— frt 60 kr
Ugyanezek 6 lövére 9 m/m.	8 frt — kr	1000 fegyverserét kender	— frt 80 kr
1 db pisztoly	1 frt 10 kr		
1 db acet és pisztoly	2 frt 50 kr		

Továbbá gyárunkból kaphatók: mindenemű női- vagy gyermek-fegyver, kurta czélpuskák, nyeregpisztolyok, lütichi fegyverek, lovagvesszők, lovarpálcák, pálczakardok, utazó- és uszító-ostorok, tokok, fegyverszijak, borszerek, kutyanyak- és idomító-kötelek, kutyakötők, szájkosarak, pipák, vadásztáskák, hívőkürtök, kuzacsarak, golyó- és serétzacsok, puskapor tartók szarvból, fém-ből, bagariaschatouillek, fegyverek, pisztolyok és vadhívők számára stb. stb.

Megrendelések 2 óra alatt határozottan teljesítetnek s póstán vagy vaspályán utánvét mellett elküldetnek

**Feitel Traugott polg. fegyverkereskedő áruháza**  
Bécs, Kärntnerring 2.

91 643



**SZERENCSE!!! LEGNAGYOBB ELŐNY!!! HAZAFISÁG!!!**

**J E L S Z A V A**

# UJ SORSJEGYTÁRSULATOMNAK

mely évenként 4 huzás

300 db 100 frtos első m. k. jutalomjegyekből

**összesen 30,000 forintból áll**

**Szerencsehozó** ez, mivel havonként csak 15 forintos csekély befizetéssel igényt nyújt az a föntebbi 300 darab 100 forintos ilyen jutalomjegyek biztosítására, a nyeremény valószínűsége annál inkább reménylhető, mivel hogy a jegyek csak is 50 számot egy sorozatban tartalmaznak, egy már kihuzott számnak annál fogva 50% közelebb állnia kell a főnyereményhez, mint más sorsjegyeknél, hol 100 szám jön egy-egy sorozatra, mi itt nem fordul elő.

**A legnagyobb előnyt nyújtja** azért, mivel a nyereménynél semmi nyereségadó nem fizetendő, e sorsjegyek minden t. cz. résztvevő 300 darab, ez ily jutalomjegyekre évenként 4 huzásn át játszik, s minden esetben mégis három egész sorsjegyet kapnia kell, melyek értéke a tett befizetésnek megfelel; s

**hazafisággal is párosul ezen sorsjegy-társulat** már nagy, 300 első magy. kir. jutalomjegyekből álló összeállításával által, melyek az élénk részvétellel legcélszerűbben a bizalmat, hazánk hitelét felszerkintik — s legnagyobb előnnyel gátot emelnek az idegen, nem honias sorsjegyek folyamának.

**A z é r t**

**Szerencse!!! legnagyobb előny!!! hazafiság!!!**

**Csak is 15 frtért 25 havi részletben és 1 frt bélyeg egyszer s mindenkorra**

kap minden résztvevő egy sorozattal s számokkal ellátott kötvényes okmányt, melyben összes 300 db. 100 frtos jutalomjegy van tartalmazva, mely az egész befizetésnek folyama alatt, minden huzásnál ugymint már augusztus 15. az első részlet lefizetése után a nyereményeknél részesítetik, s miután ezen eredeti sorsjegyek is 50 forintosokra oszthatók, ugy résztvevők fél áron csakis 71, frt. 25 havi részletfizetése után s 50 kr. bélyeg egyszer s mindenkorra aránylagi joggal nem törődve a többi résztvevőkkel beléphetnek.

A 25 havi részletbeni lefizetés után kap minden résztvevő az egész 15 frtali befizetéssel három 100 forintos sorsjegyeket, de a csak felében befizetett részlet 71, frtjával csak három fél 50 frtos ily sorsjegyeket, mely minden esetben közben történt nyeremény huzás után is bérmentve kézbesítetik.

**Első magy. kir. jutalomjegyeink összehasonlítása az igen kedvelt hitelsorsjegyekkel:**

1. Ezen jegyek semmiféle nyereség adónak sincsenek alávetve;
2. Az állam által vannak biztosítva.
3. Ezek minden cs. k ausztriai és magyar kir. állampénztárnál biztosíték képesek.
4. Minden sorozat csak 50 számot tartalmaz miáltal ezek valószínűen sokkal közelebb állnak a főnyereményhez;
5. Teljesen betöltik az időt 1920-ik évig;
6. Hazai sorsjegyeink mostan még agio nélkül sokkal jutányosabban megvehetők, tehát felszáltniok kell;

ellenben azok 15% adóval terheltetnek.  
azok pedig mint magán kölcsönvétel az államtól semmiféle biztosítékkal nem bírnak.  
azok pedig a magyar kir. állampénztárnál mint biztosíték nem vétetnek fel.  
azoknál pedig egy-egy sorozatra 100 szám jön, mi által tehát a főnyereménytől 50 számmal hihetőleg távolabbra esnek elletben azok csak 1924 évben töltik be idejüket.  
azok pedig mint magán kölcsön értékökben magosabban nem hághatnak.

**T E H Á T**

**SZERENCSE!!! LEGNAGYOBB ELŐNY!!! HAZAFISÁG!!!**

**helyes jelszava ujonnan fölállított sorsjegy társulatomnak**

**Vidéki megrendelések legpontosabban eszközöltetnek.**

**Austerlitz Zsigmond,**  
első budai váltó-üzlete a lánczhid közelében.